

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

1. April 2002

Nr. 7u/K-107159

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

**REHABILITIERUNGSBESCHEINIGUNG**

Herr/Frau *Buzlaw, Herbert Ottowitsch*  
 Geburtsjahr und -ort: *1890, Hagenow, Kreis Greifenberg, Pommern*  
 Staatsangehörigkeit: *deutsch*  
 Volkszugehörigkeit: *deutsch*  
 Vor Inhaftierung wohnhaft: *am Geburtsort*  
 Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Angestellter*  
 Wann inhaftiert: *1. März 1946*  
 Wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *10. Juli 1946 durch Beschluss der Sonderberatung im Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR*  
 Der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen): *Nach Art. 58-4 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 5 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager.*  
 Datum der Haftentlassung: *in der Akte keine Angaben vorhanden*

Gemäß Art. 3 Pkt. „b“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Herbert Ottowitsch Buzlaw rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

**СПРАВКА**  
**(о реабилитации)**

“1” апреля 2002 г.  
№ 7у/К-107159

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14  
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Буцлав Герберт Оттович  
Год и место рождения 1890, дер. Хагеново Крайфенберского уезда,  
Померания  
Гражданин (ка) какого государства Германии  
Национальность немец Место жительства до ареста  
По месту рождения  
Место работы и должность (род занятий) до ареста  
Служащий

Дата ареста 1 марта 1946 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 10 июля  
1946 г. постановлением Особого совещания при МВД СССР

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и  
дополнительная) ст.58-4 УК РСФСР, лишен свободы на 5 лет с отбы-  
тием наказания в ИТЛ.

Дата освобождения Сведений в деле не имеется.

На основании ст.3, п."б" Закона РФ «О реабилитации жертв  
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)  
Буцлав Герберт Оттович реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для  
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с  
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник  
отдела реабилитации  
жертв политических репрессий



С.В.Уразовский